

# UNION DE HORTALEZA

Depósito legal: M. 4.514-1978. MARSIEGA, S. A.-E. Jardiel Poncela, 4 - Madrid-16.

Boletín interno. Asociación de Vecinos «La Unión de Hortaleza». Año II, n.º 11, 1979  
Domicilio social: Uría, 7 - Barrio de El Carmen - Madrid-33 - Donativo: 20 pesetas

Más propuestas  
para cambiar  
la vida en  
nuestros barrios



## PARQUE HISTORICO Y TEATRO EN HORTALEZA

Hace unos meses fue nuestra propuesta de conservar "La Huerta de la Salud" (el "triángulo") como zona libre de edificaciones y dedicada a parque y equipamientos culturales. Hoy nuestra propuesta se dirige hacia la utilización pública del parque y teatro del "Hogar Clara Eugenia" dependiente del Ministerio de Sanidad y cuyos terrenos van desde el final de López de Hoyos hasta el vecino barrio

de Pinar del Rey. Los organismos públicos, que siempre responden a nuestras peticiones diciendo que no tienen dinero, tienen ahora en sus manos la posibilidad de dotar a nuestros barrios de un parque y un teatro sin necesidad de buscar suelo ni realizar prácticamente ninguna inversión. En la página 8 se puede leer un amplio reportaje sobre el tema.

(Foto: Carlos Mulas.)



Siguiendo nuestra molesta costumbre reivindicativa, por exigir que no quede. Conseguir un feliz 1979 significa para los vecinos de Hortaleza, superar la crisis económica que echa al paro cada día a más trabajadores, mejorar los ingresos familiares y dar solución a las múltiples reivindicaciones planteadas en nuestros barrios por las entidades ciudadanas. Y no se lo pedimos a los Reyes Magos porque ya somos mayorcitos. Nuestras exigencias van dirigidas a esos partidos políticos (gobernante uno y aspirantes al poder otros) que, en las próximas elecciones generales y municipales, van a defender sus programas de gobierno ante unos ciudadanos que esperan, para poder gozar de un feliz año 1979, la solución de sus problemas concretos.



## AUDIOVISUAL EN HORTALEZA

El pasado 15 de diciembre el equipo de OJO MOVIL proyectó en nuestra «casi» de Uría, 7 su audiovisual «¿Madrid es nuestro?». Se aprovechó la ocasión para discutir con los vecinos del Carmen la marcha del audiovisual que prepara OJO MOVIL sobre la historia, los problemas y la vida asociativa de los barrios de «La Unión de Hortaleza». El audiovisual en preparación pretende mostrar estos temas a los vecinos de una forma sencilla y que entre por los ojos,

evitando los largos rollos con los que en conferencias y asambleas solemos aburrir al personal.

La proyección del audiovisual en El Carmen y la viva discusión que provocó es una pequeña muestra de como podemos y debemos dar vida a los locales asociativos. A este importante tema se dedica el reportaje «Los locales de la Asociación tienen ganas de jota» que publicamos en las páginas centrales.

(Foto: «Ojo Móvil»)

## EN PINAR DEL REY

# LA ASOCIACION "ANTONIO MACHADO" LUCHA POR SU BARRIO

La Avenida de San Luis es la frontera que nos separa de esta Asociación de Vecinos, compañera de fatigas. La Asociación fue fundada en 1976. A la vista del precario estado del barrio, un pequeño grupo de vecinos, animados de la mejor voluntad y de un alto espíritu de sacrificio, tomaron en sus manos el trabajo de reivindicar todo aquello que el barrio necesitaba, dado el desinterés que la Administración oficial demostraba hacia esta barriada.

## LA MARCHA DE LA ASOCIACION

El pequeño grupo promotor de la Asociación, dada la falta de experiencia de sus componentes, se perdió, en principio, entre la maraña burocrática que planteaba y plantea una Administración que ofrecía muy pocas facilidades para llevar a buen puerto la nave de las reivindicaciones que la Asociación había tomado como base y fundamento de su creación.

Pero el tiempo fue dando la necesaria experiencia, y lo que en principio fueron dudas, errores y palos de ciego, se fueron convirtiendo en gestiones de mayor concreción, a la vez que el barrio fue empezando a conocer a la Asociación.

Las acciones reivindicativas, a partir de estos momentos iniciales, han ido en aumento de forma progresiva, si bien las conquistas no han respondido al trabajo e interés que animaban a la Asociación, al menos en la cuantía que ésta hubiera deseado. Esto puede haber sido la causa de que la auténtica y plena identificación de los vecinos con su Asociación no haya llegado a su cénit.

- Al fin han comenzado las obras para pavimentar las calles. Un colegio de E. G. B. de 960 plazas, próximo objetivo.
- La Asociación defiende el hermoso pinar que bordea López de Hoyos y que está amenazado por la proyectada autopista Cuzco-Barajas. En este objetivo Pinar del Rey cuenta con el apoyo cerrado de todas las Asociaciones ciudadanas del Distrito.

## LAS REIVINDICACIONES DE PINAR DEL REY

Fundamentalmente, son tres las reivindicaciones en que se ha basado el trabajo de la Asociación:

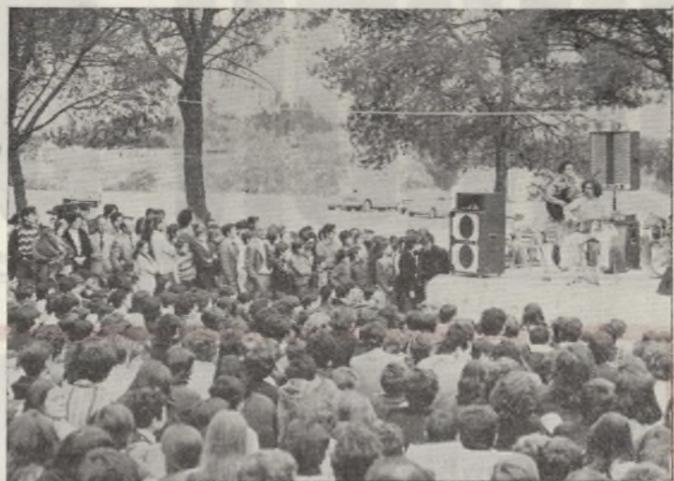
- Asfaltar y acondicionar las calles pertenecientes a la parte más antigua de la barriada.
- Transformar en parque público el pinar existente en este sector, única zona verde importante de que dispone todo el distrito.
- Construcción de un colegio en terreno que para este fin fueron cedidos al Ayuntamiento.

Al margen de estas tres principales metas que se impone la Asociación a sí misma, hubo contactos con la Parroquia de San Isidoro, en la persona del párroco, para construir un Hogar de Ancianos y una Guardería Infantil en los terrenos cedidos por el Banco Central para estos fines. Su consecución, dada la postura negativa e intransigente de dicho párroco a todo tipo de colaboración, ha sido imposible, cuando lo lógico hubiera sido no sólo contar con esta colaboración, sino que incluso debiera haber nacido del seno de la Parroquia.

## CONQUISTAS, DIFICULTADES, PROYECTOS

Quizá muy pocas, pero, eso sí, conseguidas a pulso y a base de luchar contra el desánimo a que conducen siempre las trabas impuestas por la burocracia y el desinterés que los organismos competentes mostraron en su momento para estos logros, entre los que podemos citar:

- El comienzo del asfaltado y adamentamiento de las calles del barrio.



Festival al aire libre en el pinar de Pinar del Rey durante las Fiestas del barrio. Los vecinos utilizan de hecho algo que vienen reivindicando: conservar y convertir el pinar en un parque público.

- La próxima construcción de un colegio para E. G. B. de 960 plazas.
- Y, por otra parte, una extensa serie de actividades, entre las que podemos destacar dos Fiestas de Primavera y varias Semanas Culturales.

Aparte de las dificultades expuestas anteriormente, la principal dificultad con que tropieza la Asociación es la falta de apoyo y el poco interés demostrado por los vecinos, en quienes, al fin y al cabo, redundarán los beneficios que se puedan obtener. A esto se une, de forma especial,

la desidia de que ha sido objeto el barrio por parte de los organismos oficiales.

Y como proyecto, culminar los objetivos reivindicados y no concluidos y plantear nuevos proyectos, tan necesarios y abundantes que sería prolijo exponer aquí. Y para todo eso conseguir mayor apoyo vecinal. El local de la Asociación tiene abiertas sus puertas en la calle Belianes, núm. 18 (pasado el Conculitorio), a todos los vecinos dispuestos a echar una mano en la defensa del barrio y en la mejora de nuestra cultura y vida social.

## LA LIMPIEZA EN EL BARRIO DEL CARMEN

- Al derribar algunas chabolas no se retiran los escombros ni se vallan los solares.

Al parecer, ni al Ayuntamiento, ni a la Gerencia de Urbanismo les interesa mucho la limpieza del barrio, y digo esto porque con fecha del 3 de octubre la Comisión de Vecinos del barrio del Carmen, presentó denuncia por las irregularidades cometidas en dicho barrio por una de las inmobiliarias que operan dentro de nuestra demarcación.

Las irregularidades a las que me refiero son que la inmobiliaria al derribar las chabolas que iba adquiriendo, no retiraba los escombros infringiendo así el artículo 171 de la «Ordenanza de la Edificación en Madrid» ya que en ninguno de los edificios derribados del barrio ha sido retirado el escombros y tampoco ninguno de ellos ha sido vallado como manda dicho artículo.

Por todo ello pienso que a ninguna de las administraciones mencionadas les interesa la limpieza ni la sanidad ya que al no ser retirados dichos escombros, lo único que se está produciendo es

crear un foco de infección y peligro para los vecinos de dicho barrio. Al no estar limpios los solares en los cuales han sido derribadas las chabolas, para lo único que están sirviendo es para que crien los ratones y para que los niños estén en constante peligro debido a que algunas de las casas no están derribadas del todo y existe el riesgo de que alguna teja o incluso las paredes puedan caerse en cualquier momento y pillar a los niños que se meten dentro a jugar.

No sólo se está consintiendo la suciedad del barrio, sino que además se está perjudicando a los vecinos colindantes a dichos solares ya que en algunos casos incluso se han tapado los desagües que había en las parcelas y el agua al no poder salir por ningún sitio, se mete en las casas de los vecinos. Esto es lo que están haciendo las Administraciones antes expresadas que son Ayuntamiento y Gerencia de Urbanismo.

COMISION DEL CARMEN

## Proyecto de obras presentado por NURBASA

## VIRGEN DE LA SALUD DIJO «SI»

El día 28 de noviembre la Asociación de Vecinos mantuvo una reunión con los Presidentes de la Comunidad del barrio y con todos aquellos vecinos que quisieron asistir. Como todos fueron convocados a esta reunión mediante un escrito, los acuerdos que se tomaron puede considerarse que tienen una validez decisoria absoluta.

El tema principal de la reunión era estudiar la aprobación o denegación de los nuevos planos que por sugerencia de la Asociación de Vecinos al señor Llusá, representante legal de NURBASA, en reuniones mantenidas con éste en la Gerencia de Urbanismo, nos había entregado.

Como es lógico, cada uno tiene una concepción diferente de lo que le gustaría que fuera el barrio (que no haya locales comerciales, que haya más zonas de juego, etc.), pero como el asunto de la urbanización viene ya de largo (siete años) y lo que interesaba era la realización de las obras en el menor tiempo posible, imperó la cordialidad y el buen sentido y al final la gran mayoría

votó por que se llevara a cabo el proyecto presentado.

Ahora sólo resta que la Asociación, con una representación salida de entre los Presidentes de Comunidad mantenga una reunión en la Gerencia de Urbanismo con el señor Llusá para que la Administración se encargue en el mínimo tiempo posible de aprobar el proyecto y a continuación puedan comenzar las obras.

Se trató también el tema de conseguir que NURBASA cediera al menos un día a la semana un local del barrio para las reuniones de la comisión de la Asociación de Vecinos en Virgen de la Salud, habiendo solicitado el señor Llusá como requisito previo, la firma de los Presidentes de Comunidad, autorizándolo. No hubo ningún impedimento y todos los Presidentes asistentes firmaron el documento haciendo patente de esta forma su acuerdo en que la Asociación haga uso de dicho local.

COMISION VIRGEN DE LA SALUD

## EN SAN MIGUEL SE PIENSA EN LA TERCERA EDAD

- En el local se pretende habilitar un rincón acogedor.

Los jóvenes de nuestro barrio se muestran muy activos. Se reúnen, preparan charlas (la primera sobre «La droga»), ahora tratan de organizar una excursión a La Pedriza, que seguro constituirá un éxito.

Sí, los jóvenes marcan la pauta. Sin embargo, es de los mayores —esa simpática pero poco atendida clase de «la tercera edad»— de quienes pretendemos ocuparnos en la crónica de hoy.

Todos los conocemos, todos los vemos sentados al sol, en estas mañanas frías de diciembre, todos les saludamos o paramos a cambiar con ellos una palabra amiga. Más es poco. Ellos necesitan y merecen más. Hay que hacer por ellos todo cuanto se encuentre a nuestro alcance. Y así nació en nuestras reuniones semanales la idea de formar una comisión destinada a atender y a servir los llamados «abueletes» de San Miguel. Cada semana nos ocupamos de ellos; entre los múltiples problemas a tratar, hay siempre unos minutos de cariño y humanidad hacia sus personas y los proyectos que les dedicamos.

Ya tenemos un sitio para ellos: nuestro Local

Social. Pretendemos que a cualquier hora del día, por la mañana o por la tarde, siempre dispongan de un rincón acogedor en el sótano que estamos habilitando para ese efecto. Ya disponemos de algunos sillones y sofás, vamos a traer sillas y mesas, se habla del regalo de una moqueta que, con las estufas ya existentes, dará un poco de confort al ambiente. Pero, además, de eso, ¿qué es lo que debemos ofrecerles o incluso denegarles? Y aquí reside el quid de la cuestión. Unos opinan que no hay que quitarles los juegos de cartas, otros encuentran que para cartas hay los bares y las tabernas. Que si la música, que si la televisión, que si los juegos pero los «intelectuales», como el ajedrez; y hay incluso un proyecto de proporcionarles una minibiblioteca, con obras donde puedan revivir sus famosas batallas...

Abuelos de San Miguel. Pronto contamos poder abrirnos vuestras puertas y deciros: Entrar, aquí tenéis nuestro segundo hogar.

COMISION DE SAN MIGUEL



Manifestación en Pinar del Rey exigiendo el arreglo de las calles del barrio.

## BAR ORLY

Comidas caseras - Tapas de cocina

Mar de Aral, 7 (Virgen de la Salud) - MADRID-33

## OPTICA MONTES

FOTOGRAFIA • MICROLENTILLAS • AUDIFONOS

Mar Negro, 4 (junto a gasolinera San Matías)  
Teléf. 763 09 27 • MADRID - 33

## CONFECCIONES SALAS

MODAS INFANTILES  
(Creaciones de gran estilo)

TODA LA MODA DE OTOÑO E INVIERNO EN SUS  
GRANDES CREACIONES

Avda. San Luis, 56  
Barrio San Miguel

MADRID-33  
Tel. 763 87 19

la tribuna del vecino

**LAS COMUNIDADES CRISTIANAS POPULARES ANTE EL IMPUESTO RELIGIOSO**

Las Comunidades Cristianas Populares de Madrid hemos tenido conocimiento a través de los medios de comunicación social del acuerdo económico entre la Iglesia Católica y el Estado, que se firmará próximamente.

Valoramos positivamente el hecho de que no sean todos los ciudadanos los que aporten económicamente al sostenimiento de la Iglesia, sino sólo los creyentes. Pensamos que es responsabilidad de los creyentes mantener económicamente la Iglesia.

Constatamos que a lo largo de la historia han sido diversas las maneras de institucionalización de dicha responsabilidad. En el momento actual, a los creyentes de este país se nos ofrece una fórmula concreta de financiación de la Iglesia: el llamado impuesto religioso.

Desde nuestra forma de pensar y actuar queremos manifestar nuestro rotundo rechazo ante la forma de financiación de la Iglesia que supone el impuesto religioso. Las razones más importantes que nos llevan a tomar esta postura son las siguientes:

1. El impuesto religioso, al utilizar el aparato fiscal y financiero estatal, mantiene a la Iglesia en una situación de dependencia del Estado que hace difícil la clarificación de los campos de actuación y de la misión del Estado como de la Iglesia.

2. El impuesto religioso tergiversa profundamente el sentido de la misión evangelizadora de la Iglesia. Nosotros pensamos que la evangelización debe ser un servicio gratuito que no se debe confundir con un servicio cultural integrado en el necesario servicio cultural del que el Estado es responsable ante la sociedad. Con un mínimo de sentido crítico se constata que la Iglesia pierde, con un acuerdo semejante, la necesaria libertad para anunciar el evangelio en su totalidad. En concreto, la misión profética de la Iglesia se hace muy difícil, si no imposible.

3. Dada la situación religiosa en nuestro país, el impuesto religioso se basa en y mantiene una concepción sociológica de la fe que rechazamos por motivos teológicos y pastorales. El acuerdo dificulta a los fieles la asunción de sus responsabilidades y el hacer una opción adulta de fe.

4. El impuesto religioso supone una discriminación entre creyentes y no creyentes en la aportación económica al erario público, ya que lo que los creyentes dan a la Iglesia se resta a otras necesidades urgentes que afectan a toda la sociedad, principalmente a las clases más necesitadas: paro laboral, marginados, servicios culturales y sanitarios, etc.

5. Pensamos que el impuesto religioso contradice el artículo 14 de la Constitución («dos españoles son iguales ante la ley, sin que pueda prevalecer discriminación alguna por razón de nacimiento, raza, sexo, religión, opinión o cualquier otra condición o circunstancia personal o social») y no respeta el espíritu del artículo 16, 2 («nadie podrá ser obligado a declarar sobre su ideología, religión o creencias.»).

6. El impuesto religioso contribuye a mantener la ambigüedad de la situación y de la misión del sacerdote. Ayuda a que el pueblo siga viendo al sacerdote como un funcionario del Estado, dificulta su misión evangelizadora y su misión de servicio dentro de la comunidad creyente. Con todo ello pone serios obstáculos a la necesaria desclericalización de la Iglesia.

Ante esta situación las Comunidades Cristianas Populares proponemos:

A. Que se tome la decisión por parte de la Iglesia de llegar, a plazo fijo, a su autofinanciación. Que se haga el esfuerzo necesario para encontrar la forma que ayude a los fieles a asumir sus responsabilidades y que posibilite a la Iglesia realizar su misión con plena libertad.

B. Que se busquen las formas de solidaridad y de comunicación de bienes dentro de la Iglesia, como signos de igualdad y fraternidad. Esa sería, al mismo tiempo, la manera de dar solución a los problemas económicos del clero rural, de los sacerdotes ancianos y jubilados y a otros problemas urgentes de las comunidades.

C. Que se haga una distinción clara entre las tareas propiamente eclesiales y los servicios sociales que la Iglesia o las instituciones eclesiales puedan desarrollar: enseñanza, sanidad, asistencia social, etc. Cada uno de estos campos exige un estudio y una solución concreta. En esos campos se verá la responsabilidad financiera que corresponde al Estado. Merece también una solución específica el mantenimiento del patrimonio artístico.

Las Comunidades Cristianas Populares manifestamos nuestro desacuerdo y nuestra protesta por la forma como se ha elaborado y decidido el acuerdo y exigimos la participación de todos los sectores y grupos eclesiales en su elaboración y decisión. Todos deben decidir en un asunto que afecta a todos.

Nosotros pensamos que se nos ofrece una oportunidad histórica de dar un paso importante hacia una Iglesia más libre, más evangélica, más comprometida con los intereses del pueblo. Por nuestra parte nos ofrecemos a colaborar activamente en la búsqueda de los caminos que a ello nos conduzcan.

Lo que decimos de la Iglesia católica lo hacemos extensivo a las demás confesiones religiosas.

(Escrito remitido por las COMUNIDADES CRISTIANAS POPULARES de HORTALEZA)

**ESCUELA TEOLÓGICA POPULAR**

Un grupo de cristianos, vecinos de estos barrios, hemos decidido iniciar una ESCUELA DE TEOLOGÍA POPULAR.

Queremos hacer público el proyecto por si a alguna persona le interesa.

Para informarse, llamar a Araceli (Teléf. 7636309, noches).

**CONFERENCIA SOBRE DISTENSION**

El día 30 de noviembre se celebró en el Centro Social una conferencia sobre el tema «Las tensiones diarias» patrocinado por el Instituto Síntesis. La conferenciante Magdalena Sánchez hizo un esquema de las tensiones que nos crea la forma de vida actual, ya sean tensiones físicas, internas, mentales o generalizadas, que son la raíz de lo que llamamos problemas o sufrimiento y ofreciendo para cada una de ellas las soluciones adecuadas. Para encontrar estas soluciones se ofrecieron para dar un cursillo de doce lecciones, por supuesto gratui-

to, para aquellos que deseen seguirlo. (Aquellos que lo deseen pueden llamar al teléfono 447 11 24, preguntando por Magdalena.) Terminó la conferencia diciendo: «con este curso de distensión no pensamos que estamos ofreciendo la panacea, sólo ofrecemos una salida, una puerta que abra al hombre la posibilidad del desarrollo interno.»

Finalizada la conferencia se mantuvo un animado coloquio entre asistentes y conferenciante.

LA REDACCION



La Coordinadora de Asociaciones Ciudadanas del Distrito trabaja a tope

**EL P. A. I. EN LA RECTA FINAL**

- Solución de los problemas de vivienda, problemas de comunicación con Madrid, falta de equipamientos escolares, sanitarios, culturales y deportivos, defensa de las 6.000 hectáreas de suelo rústico todavía libre, principales temas del P. A. I.

La elaboración de un Programa de Acciones Inmediatas (P.A.I.), propuesto por la COPLACO para el Distrito de Hortaleza, sigue su marcha. Situados ya en la recta final, las Asociaciones Ciudadanas del Distrito participamos activamente en la elaboración y definición de los objetivos más importantes para poder «cambiar el presente y ganar el futuro» de nuestro Distrito.

Hoy los esfuerzos se centran en la solución de los problemas de comunicación que dificultan gravemente nuestras idas y venidas a Madrid, las necesidades de equipamientos escolares, sanitarios, culturales y deportivos, la solución del problema de vivienda que sufren los chabolistas del Distrito, la necesidad de defender de la especulación las 6.000 hectáreas de terreno rústico y de anillo verde que todavía están libres en el Distrito, esperando que en ellas se asiente la segunda Casa de Campo de Madrid, etc.

Se trabaja duro en la elaboración del P.A.I. Esperamos que la actual Administración y la que salga de las próximas elecciones municipales sepa valorar y tener en cuenta este trabajo voluntario y entusiasta del movimiento ciudadano. Lo contrario sólo llevaría a sumar votos al desencanto y a dar la razón a los ciudadanos que consideran que «no hay nada que hacer».

El 26 de noviembre tuvo lugar un pleno de Juntas Directivas de las Asociaciones Ciudadanas del Distrito para tratar el tema del P.A.I. y recibir información por parte del equipo de CINAM, responsable de la elaboración técnica del P.A.I. ante COPLACO. Asistimos un centenar de representantes de las siguientes Asociaciones: la Asociación de Amas de Casa y la Cooperativa de Nueva Esperanza y las Asociaciones de Vecinos de Fuente de la Mora, Manoteras-Querol, La Unión de Hortaleza, Cárcabas-San Antonio, San Lorenzo, Pinar del Rey, Canillas-San Fernando, Portugalete, Villa Rosa, Barajas, Alameda de Osuna y Aeropuerto.

La Asamblea manifestó su acuerdo sobre las siguientes propuestas sobre el P.A.I.:

- Manifestar el apoyo al P.A.I. en la medida en que este Programa recoja los problemas y soluciones planteadas desde los barrios por las diversas Asociaciones, recoja los graves problemas de equipamientos existentes a nivel de Distrito y garantice la defensa contra la especulación en las casi 6.000 hectáreas de suelo rústico, rústico-forestal y anillo verde existentes todavía en el Distrito.

pación vecinal en la elaboración del P.A.I. La Coordinadora hace un llamamiento a todas las entidades asociativas y fuerzas sindicales del Distrito que aún no se han incorporado a este proceso de participación para que se incorporen cuanto antes con sus opiniones y programas. El llamamiento se hace extensivo a la Administración en la medida en que ésta ha de propiciar y facilitar al máximo la participación vecinal.

- Hacer un llamamiento a los partidos políticos que en las reuniones de abril de 1978 dieron su apoyo a la puesta en marcha del P.A.I. de Hortaleza (UCD, PSOE, PCE, AP) para que con su participación activa en los actuales trabajos del P.A.I. garanticen que la actual Administración vaya cumpliendo los compromisos adquiridos y garanticen igualmente que el P.A.I. de Hortaleza sea asumido por el nuevo Ayuntamiento que surja de las próximas elecciones municipales.

Finalmente el Pleno de Juntas Directivas aprobó la propuesta de convocar para fecha próxima un acto público en un cine del Distrito, con invitación a los partidos políticos, en el que la Coordinadora de Asociaciones Ciudadanas expondrá los trabajos realizados y los objetivos señalados para la solución de los graves problemas existentes en el Distrito de Hortaleza.

Nacho QUINTANA

**forma**  
PAPELES PINTADOS Y DECORACION  
López de Hoyos, 361 y Ctra. de Canillas, 82 - Madrid-33

PERSIANAS - GUIAS PARA CORTINAS - ELECTRICIDAD - MENAJE DE COCINA  
**SUMINISTROS SANTA ANA**  
C/. Costa del Sol, 3 (Barrio San Miguel) FERRETERIA Teléfono 763 09 11 MADRID - 33

Cafetería - Repostería  
**"FELO"**  
ESPECIALIDAD EN PAELLAS, CHOPITOS Y SEPIAS A LA PLANCHA, MEJILLONES AL AJILLO  
Los Arcos, 1 - Teléf. 763 95 85 - SANTA MARIA MADRID - 33



Enrique Fernández se «patea» los bloques de Virgen de la Salud

# VENDEDORES DEL PERIODICO

«El ir casa por casa te permite conocer mejor el barrio y tener una relación mejor con los vecinos»

Hay abrimos una nueva sección para los vendedores del «Unión de Hortaleza»; el periódico de nuestros barrios. Esos hombres y mujeres que de una forma totalmente desinteresada patean calles y pisos para que puedan llegar hasta todos los rincones de estos barrios las noticias e informaciones que en ellos se producen.

Comenzamos con Enrique Fernández, de treinta y cuatro años, vecino de Virgen de la Salud. Desde que salió el primer número del periódico, mes tras mes, no ha faltado, puntual, a su cita de venta. Él, sin que por ello nos olvidemos de otros compañeros en el barrio que también los venden (Emiliano, José, Pedro, Antonio, Hermenegildo, Rafa, el mismo que esto escribe, y perdonad si olvidé alguno), sube portal a portal, piso a piso, todos los de la urbanización y gracias a eso podemos tener un nivel de ventas más que aceptable entre los demás barrios de la Asociación, a pesar de ser pocos vecinos.

—Enrique, ¿qué acogida y aceptación tiene el periódico?

—Generalmente tiene buena aceptación, pero la gente al comprarlo te pregunta más por los problemas que tenemos planteados en el barrio, que por el contenido en sí del periódico.

—¿Responden con buenos modales cuando llamas a sus puertas?

—Sí, nadie me ha contestado de forma grosera, únicamente unos los compran y otros te dicen que no. De todas formas en cuanto me abren la puerta ya sé si en esa casa lo van a comprar o no.

—¿Crees que el periódico tiene un nivel de contenido aceptable para los vecinos?

—Hay cosas del periódico que no las asumen, pienso que sería interesante acentuar más los problemas concretos y las soluciones que se han ido consiguiendo o como se está luchando, qué se está haciendo para conseguirlo.

—Te parece buen sistema ir casa por casa o sería mejor ofrecérselo a los que pasan por la calle?

—Es mejor, al menos en esta urbanización, ir casa por casa por varias razones. Porque tienes una relación mejor con los vecinos, vas conociendo el barrio. Aunque este sistema casi «obligo» a algunos a comprarlo, a veces por compromiso, quiero hacer constar que lo más importante no son esas veinte pesetas que cuesta el periódico, sino el conocimiento mutuo que reporta.

—Cuéntanos alguna anécdota.

—Pues en el primer número, una señora nos dio cien pesetas por el periódico y no sólo eso sino que nos enseñó varios ejemplares más que había comprado, diciendo que era una forma de colaborar. Pero en general y como anécdota se puede decir que la mayoría de los que no compran el periódico dan como justificación que no tienen tiempo para leerlo, en fin... Otros por el contrario dan veinticinco, treinta y hasta cincuenta pesetas.

—¿Te resulta un pequeño sacrificio la venta o por el contrario es agradable?

—Es agradable, porque como he dicho antes te da la posibilidad de conocer un poco mejor a tus vecinos.

Y estas son las opiniones de uno de los vendedores destacados del periódico; en números posteriores iremos recibiendo las opiniones y comentarios de los vendedores de otros barrios.

José Luis LOPEZ. (Foto: J. BLANCO.)

JOSE RODRIGUEZ ALBARRAN

## LOS TECNICOS

ELECTRODOMESTICOS  
T. V. - REPARACIONES

Aldaya, 51 - 52. Teléf. 763 20 24  
UVA de Hortaleza MADRID - 33

# LOS LOCALES DE LA ASOCIACION TIENEN GANAS DE JOTA

Es verdad, nuestros locales están a la espera; les ocurre como a esas chicas guapas a las que se trata con excesiva cortesía, deseadas por todos, pero nadie se atreve a sacarlas a bailar. Los locales llevarían mejor las reuniones de junta directiva y las de comisiones de trabajo, si, sobre todo, nos dedicáramos a entretenernos y desarrollar nuestra cultura en su seno, y desde luego, si esto lo tomáramos por costumbre. Yo creo que los locales desean ver con más frecuencia gente relajada y divertida.

LA «CASITA» DEL CARMEN CON SU PARRA, SU NAVE Y SUS DUCHAS.

El local decano de la asociación es el que está en el n.º 7 de Uria, en El Carmen. Todos lo conocemos con el nombre de la CASITA, este apelativo contiene una fuerte carga emotiva; la CASITA es el lugar donde quemaron sus naves los primeros currantes; simboliza todas las vicisitudes de la lucha ciudadana en nuestros barrios y es el escenario de las primeras jornadas de alegría; es un poco como el carnet de identidad de nuestra Asociación de Vecinos.

A finales del año setenta y cinco, se alquiló por mil pesetas mensuales. Es un solar pequeño con una chabola original a la que se añadió una nave con techada de uralla; además tiene otra nave a la entrada con duchas y servicios. Tiene un patio castizo, con una parra poblada en verano, que cuando llegan las fiestas siempre me deja con ganas de hacer una chuletada en él. En este local quedan muchos recuerdos de veteranos y aun de algunos que pudimos unirnos más tarde. A veces, en él, unos pasos o una voz os evocarán a algunos la ausencia definitiva de uno de los mejores currantes. De aquí salieron los Reyes Magos con la primera Cabalgata que alegró en nuestros barrios la noche de reyes. En él se mantiene, entre otras cosas, la lucha diaria para conseguir viviendas dignas para los chabolistas. Mirando hacia atrás, esto ahora es Hollywood; aparte de las duchas se puede hacer deporte de sala o nos podemos contaminar sanamente tomando unos «cubatas» en la mejor compañía. Todo gracias a gente que en los ratos que normalmente usamos para el ocio, prefirió dedicarse durante semanas a levantar paredes, techar, pintar y lo que hizo falta.

EN EL LOCAL DE ALFACAR HAY CALEFACCION Y SALA DE CINE

Vámonos para la UVA, con el tiempo, pues, se consiguió la cesión de unos bajos en la calle Alfacar, hubo que vaciarlos de escombros y sanearlos, tirar paredes y volver a levantarlos, conseguir materiales para todo esto; en fin, el caso es que sólo con más moral que el Alcoyano se pudo conseguir la habitabilidad de este nuevo local que



El local de U.V.A. al final de la calle Alfacar. Un bajo cedido por el Ministerio y habilitado tras muchos meses de trabajo. (Foto: Miguel G. Calvo).

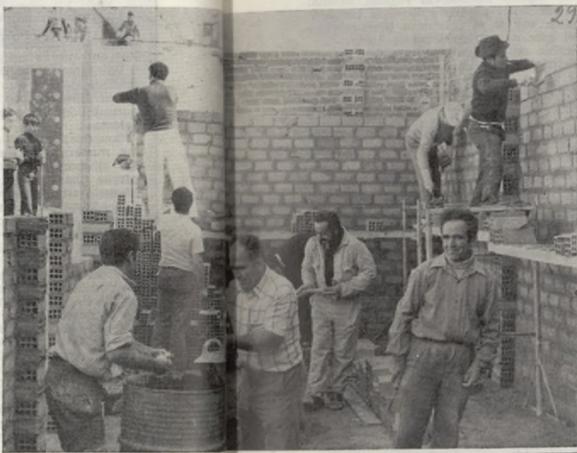
hoy tenemos, y en el que hemos instalado la Secretaría y la Administración de la Asociación, la Asesoría Jurídica. Aquí se reúne la Junta Directiva todos los jueves.

Durante las obras, a la vez que se iban transformando estos bajos ya nos estaban sirviendo de alguna manera como local de reunión, para conocernos más, para ver cómo sudaba un compañero tirando de una carretilla llena de escombros, para volver a casa a la hora de comer con el pelo lleno de telarañas, como si volviéramos de la mina, para ver a algunos coger un pico como si fuera un bolígrafo. Estuvo bien como deporte y para algunos ha podido servir de curso acelerado para ejercer de peón de albañil, de electricista o fontanero. ¡Vaya marcha aquélla!, menos mal que sobre la una de la tarde el amigo Luque siempre nos traía cerveza, vino y unas tapas de tortilla, queso y bacalao seco y quedábamos nuevos en un momento; a pie de obra nos juntábamos todos, como verdaderos adanes, entre tablonos y pilas de ladrillos, para pinchar las tapas mientras hacíamos comentarios sobre la obra y sobre lo que aún quedaba por hacer. Hoy ya está el local con su calefacción invernal y preparado para que la gente se encuentre a gusto en él. Incluso, hay una sala dedicada a sala de estar, de lectura y juegos de mesa, con una nevera llena de cervezas y la inevitable coca-cola. Si queremos hacer un poco de ejercicio podemos usar la mesa de ping-pong. Este es un deporte que hemos adoptado en la Asociación hasta que consigamos un poco de espacio para deportes al aire libre, pero el tema del Polideportivo es otro tema.

También aquí se disputó el primer torneo de ajedrez en nuestros barrios, a la vez que ha comenzado otro para los niños. Esto puede ser el embrión de un próximo club de ajedrez que haga escuela en nuestra zona.

SANTA MARIA: LOCAL CON VISTAS A LA SIERRA...

Aunque quedan temas que comentar, vamos a dar otro salto hasta el barrio de Santa María; allí está el tercer local, en la torre que hay al final de Santa Susana y nos lo cedió la Inmobiliaria; mira hacia la zona de campoabierto y da la espalda de una manera ostensible a los bloques de viviendas, a los co-



En el local del Carmen de Uria, currantes trabajaron duro en la construcción de la nave. Hoy la nave, en su etapa de carbón, recoge exposiciones, reuniones, tertulias junto al tema de U. gartec. (Fotos: Miguel G. Calvo y F. Ugarte.)

ches y a los humos. Dependiendo de las horas, a veces hace de guardería, como si fueran los otros vecinos. Se trata, en principio, de conseguir cierta cantidad de juguetes en buen estado, cedidos por todos nosotros para que de entrada haya un pequeño fondo.

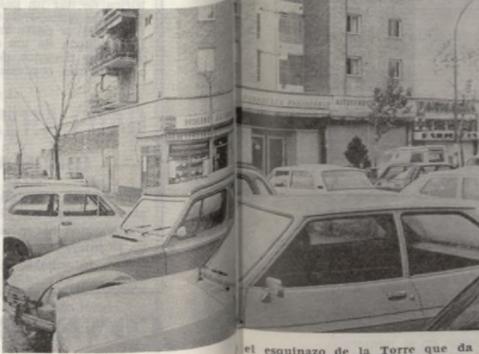
EN SAN MIGUEL EL LOCAL ESTA EN LA PLAZA DEL PUEBLO

En local, también cedido por la Inmobiliaria, la Comisión de San Miguel, después de meses de albañilería y pintura, intenta organizar una vida comunitaria de su barrio. Cohetes y sangría al aire libre anunciaron la inauguración simultánea del nuevo parque y del local. Hoy se intenta hacer rebosar el local de actividades en las que encuentren diversión y recreo niños, jóvenes y mayores. Empresa difícil, pero no en vano la Comisión de San Miguel se ha unido hace tiempo al coro de los que predicamos que no sólo de reivindicaciones y reuniones de trabajo vive una Asociación de Vecinos. En San Miguel, parque y local social se intentan combinar para recuperar una vida social a la antigua usanza: en torno a la plaza del pueblo.

Ahora existe un proyecto bonito, ideado por el grupo que forma la Escuela de padres de Santa María; se trata de la creación de una escuela de padres de niños TECA, lo que quiere decir que este local se pondrá próximamente a los medios para que los chicos y los menos chicos, puedan compartir sus juguetes, sus libros y sus

EN ORISA Y VIRGEN DE LA SALUD LAS COMUNIDADES DE PROPIETARIOS COLABORAN

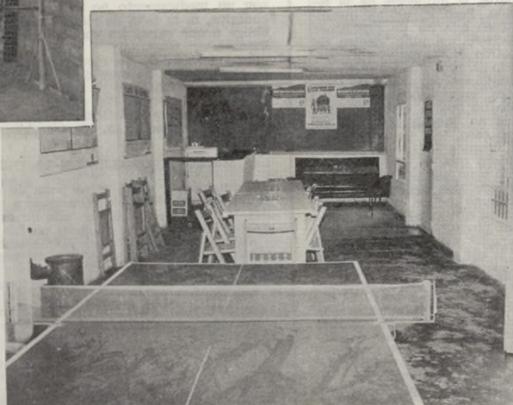
En ORISA la vieja caseta de obras, situada a la entrada del ba-



Al final de la calle Santa Susana, campo está el local de la Asociación de Vecinos. (Foto: Miguel G. Calvo.)

Los locales ya están empezando a tomar un aire mas alegre. No sólo de reivindicaciones y reuniones de trabajo puede vivir una Asociación de Vecinos

Nuestros locales sociales han de ser la base de una animada vida cultural y social en nuestros barrios



En el local de Virgen de la Salud, se quedó como oficina y sitio de reuniones de la Agrupación de Propietarios. Hoy directivos de la Agrupación y Comisión de la Asociación de Vecinos se reúnen en este local para dar salida a los problemas e ideales comunes: la mejora urbanística del barrio. Y no todo queda ahí. En la vieja caseta hoy los jóvenes del barrio intentan montar su club.

Y en Virgen de la Salud, los presidentes de las Comunidades de las Comunidades de Propietarios han dado su visto bueno para que la Asociación de Vecinos utilice para sus reuniones el local donde se reúnen las Comunidades. La Comisión de Virgen de la Salud puede contar así una larga etapa de peregrinaje por los locales sociales de los barrios vecinos. La experiencia era dolorosa: en recorridos largos y nocturnos los vecinos se suelen «perders» y pocos eran los que lle-

gaban a las reuniones semanales de la Comisión.

Una breve descripción del nacimiento y desarrollo de nuestros locales así como de las perspectivas futuras que deseamos para ellos, puede que, por lo escueto de la exposición, no dé una idea muy exacta y más si es examinada desde fuera, de la importancia que tantos currantes le dan a esta cercana historia de los locales, historia entrañable. La tarea que nos queda hoy a todos con respecto a esto, es la de conseguir que estos locales sean disfrutados por los vecinos, pues para eso fueron abiertos, para ofrecérselos a todo el mundo. Que lo que hoy ya se hace sea simplemente el germen de una animada y creadora vida social en el futuro inmediato.

GERARDO RIPA (Santa María)



Vista desde el parque del nuevo local de la Asociación en San Miguel. (Foto: Miguel G. Calvo.)

## ROSTROS DE NUESTROS BARRIOS

por El Tala

DIAS HAY QUE TE LEVANTAS con el hastío, con ese poco querer «arrancara», con ese no querer hacer. Hoy es un día gris: meteorológico y psíquico.

Anteayer, atardecido, con la locuza encima de la calva, todo fue distinto: Se casaba, Paco, el de la taberna de «La Corrala», de Santa María: Despedida de soltero con chuletada al aire o mejor a la lluvia libre. Un carro con ascuas, veinte kilos de chuletadas y toda la chusma de «La Corrala» invitada: Alii Felix, «El Aguilá», personaje un tanto niño grande, con toda su carga de gran indiferencia, siempre a su aire, sin profundidades...

Alii Lorenzo, el portero de ocho casas, él sólo con todo, siempre sercical, siempre sumiso, aún con la idea del señorito andaluz a sus espaldas... Su sonrisa... Me habla de la subida de su sueldo, sustancial: De veintituna a veintiocho mil. Se conforma. ¿Qué puede hacer? Tiene sesenta y un años.

Alii Enrique, el de los caballos, «Quique» para los amigos, asturiano de pro, como tantos, ¡si libremente pudiera hablar de todo! Pero aún existe la autocensura. Por la propia integridad física.

Paco se casa al fin. Segoviano resinero, evadido como tantos, llegó al barrio como peón a las órdenes del desarrollo urbanístico. Vio, conoció y fichó un agujero como taberna y se instaló: Mejor que el frío de la obra, la subida de ladrillos, la masa de cemento, la garrocha... Mejor, resaca, mejor, resaca.

Paco forjó una vida en su alrededor: La vida de las partidas de tute después de la comida, las voces, los dados, un submundo necesario para tantos desarraigados. En «Casa Paco» encontramos el paraíso perdido del pueblo, las tertulias, la convivencia, las frases sin sentido... Después del casorio ¿Todo continuará?

La despedida fue todo un rito ancestral: alrededor del fuego, cada cual buscaba su chuleta y su frase evasiva. Era casi el retorno a nuestros comienzos, nuestros pueblos, todo lo que abandonamos tan en busca de una esperanza que se truncó. Todo volvía a comenzar por un momento...

Sin embargo, habrá que volver a la realidad: La de Paco, el que habla con los extraterrestres. Me informa que atacarán antes de final de año, que sobre Madrid caerán piedras de mármol de ocho metros de diámetro, que el mundo está desquiciado y ellos vienen a poner orden que, sobre todo, atacarán a las mujeres porque han dejado de ser lo que debían ser: mujeres de su casa al cuidado de sus hijos. Dice que perecerán diez millones. Le pregunto cómo de sus hijos. Dice que perecerán diez millones. Le pregunto cómo de sus hijos. Dice que perecerán diez millones. El se entretendrá con ellos en la sierra de Casoria, donde tienen su cuartel general. Le informarán de sus nuevos planes: Parece ser que en Canarias entrarán en erupción doscientos volcanes, que Italia tiene los días contados y que los árabes lo pasarán mal.

El está salvado; habla con COBAYA, el jefe de la expedición con destino en la tierra: 2,40 metros de altura, superinteligente, técnica avanzada... el diálogo, son buenos, cristianos, llevan un crucifijo de marfil en el pecho... CATASTROFISMO.

Volvemos a la realidad. MIGUEL, pilar importante de UCD se convierte en socio de esta querida vecinal asociación. Le abronco por su aportación de cien pesetas y me censura por no renovar los primitivos impresos en los que figura como máxima aportación la mencionada cantidad. Le hablo de inscribirle como socio honorario, pues tal honor nos cabe... Se rie. Parece como si el terror al «rojo» escondido en las Asociaciones fuera desapareciendo. Ahí también está el caso de CARMEN, portero de la torre tres, andaluz de Jaram que me pidió el impreso.

Este marcha, hermanos: Hasta mi amigo, el facha, Jesus, empresario, ultraconservador (voto NO en el referéndum), quiere inscribirse.

En el bar Felo coincido con MANOLO y ESPERANZA, su mujer, comiendo unas judías con chorizo; prohombres del PCF; me comentan su interés colaboracionista en la ASOCIACION. Está visiblemente marchado, hermano: Hasta mi amigo, el facha, Jesus, empresario, ultraconservador (voto NO en el referéndum), quiere inscribirse.

### INSCRIPCION DE SOCIO Y SUSCRIPCION AL PERIODICO

Cuota socio 50  100  200  pesetas mensuales.  
Suscripción al periódico: Anual  200 pesetas 10 números (Señale con una cruz)

Apellidos: ..... Barrio: .....  
Calle/Núm.: .....  
Nombre: ..... D. N. I.: .....  
Domicilio los pagos en tu Banco o Caja de Ahorros.  
Sr. Director del Banco .....  
Cuenta n.º ..... calle .....  
Caja de Ahorros .....  
Cuenta n.º ..... calle .....

Muy señor mío:  
Le ruego que, hasta nuevo aviso, haga efectivo a la Asociación de Vecinos «La Unión de Hortaleza» con cargo a mi cuenta corriente/libreta de ahorro n.º ..... a nombre de ..... los recibos que le presenten en concepto de cuota por el importe de ..... pesetas mensuales, y en concepto de suscripción al periódico «Unión de Hortaleza» por un importe de ..... pesetas al año.  
Madrid, ..... de ..... de 197.....  
Firmado: .....

Rellena y envía por correo este Boletín de inscripción a:  
ASOCIACION DE VECINOS • Calle Uria, 7 • MADRID-33

LOPEZ DE HOYOS, 474

OPTICA PINAR

REVISION GRATUITA DE VISTA Y OJOS

SOLUCION A SU SORDERA

ADAPTACION DE MICROLENTILLAS

Ayuntamiento de Madrid



## EL JUGUETE Y LOS NIÑOS (II)

● Se dicen muchas tonterías sobre los juguetes bélicos y el juego «violento». En todas las épocas los niños han jugado a «disparar» y «matar».

Continuamos en este artículo, segundo y último de la serie, la reflexión iniciada en la Escuela de Padres de Santa María sobre el tema del juguete infantil.

### EL JUGUETE BELICO

Se dicen muchas tonterías sobre los juguetes bélicos y el juego «violento». Detrás de lo que la represión psiquiátrica llama un «psicópata», no hay nunca un niño que haya jugado con juguetes bélicos o juegos «violentos» en general, sino un niño que simplemente no ha jugado, que ha crecido en la marginación afectiva y el resentimiento. El llamado juego «violento» es ante todo *juego*, un niño que dispara con una escopeta de juguete exigiendo como regla del juego que el otro caiga «muerto», no es un futuro asesino, sino que por el contrario es una expresión lúdica y social de componentes pulsionales afectivos. En toda *actividad* social existe un componente agresivo transformado. ¿Acaso el fútbol no es violento?

El juego «violento» no tiene más límites que los del propio juego, las propias reglas del juego.

En todas las épocas los niños han jugado a «disparar» y «matar» y eso no sólo es inevitable, sino que en última instancia encierra un cierto valor «terapéutico».

Lo intolerable al respecto es la *ideologización* política y social de tal actividad lúdica infantil.

### EL JUGUETE PEDAGOGICO

Como hemos explicado más arriba la razón de ser del juguete no es la educación sino el placer que encierra ese objeto-fetiche de intercambio afectivo y su función lúdica complementaria. El aspecto *directamente pedagógico* pasa pues a segundo plano. Otra cosa es la utilización del juego y objetos lúdicos en el marco escolar. Hay sin duda un valor *psicopedagógico*, pero este es indirecto, es decir, viene envuelto en la propia realidad gratificante y lúdica del juguete. La imposición de un determinado juguete al niño es una mala cosa, es quitarle su carácter gratificante que es fundamental; es además decidir por el niño en una esfera en que debe ser autónomo.

### LA PUBLICIDAD Y EL CONSUMISMO

Aquí sin duda hay un problema: la *publicidad* y el «potlachismo» (consumir por consu-

mir y lo más caro) de nuestra actual sociedad de consumo. Si la autonomía del niño nunca es tal, menos lo es en estas condiciones.

¿Qué hacer entonces? No parece posible que, al menos por el momento, podamos hacer nada contra la publicidad televisiva del juguete. Sólo en cuanto creadores de otro discurso ideológico será posible contrarrestar en parte, la influencia de la televisión. Pero en última instancia, creo que ha de prevalecer la decisión del niño, dentro de un marco de viabilidad (precios, espacio...), principalmente en los momentos «sociales-rituales» (Navidades, cumpleaños).

Esto no quiere decir que los padres no puedan comprar, en ningún caso, los juguetes que a ellos mismos les guste, incluso considero que es algo muy necesario y no hay por qué privarse de ello. Ese juguete apetecido por alguno de los padres tiene ya, en su origen, algo fundamental: es placentero, a lo que hay que añadir otra instancia placentera: la del juego con el hijo. En este sentido, no tiene que existir, necesariamente, contradicción entre padres e hijos. El niño entiende perfectamente que también su padre o su madre tengan sus preferencias lúdicas, y el juego en común de padres e hijos tiene su marco adecuado cuando no está dirigido por el deber sino por lo placentero. En todo esto de los juguetes y el juego hay que ser lo menos doctrinario del mundo.

Desconfiemos pues de los fabricantes que quieren presentarse con el marchamo de la psicología y la pedagogía ante los ingenuos compradores que son los padres. Esos sistemas de ventas que se esconden tras la propuesta del cine infantil y la charla del psicólogo son una estafa.

Lógicamente algunos aspectos quedan sin tocar; así, por ejemplo la cuestión de la peligrosidad de los juguetes, criterio este que no puede dejar de ser tenido en cuenta con niños pequeños (a un niño de un año no se le pueden dar bolitas pequeñas, que se tragará, a un niño de dieciocho meses no se le pueden dar objetos que al convertirse en armas arrojadas sean peligrosos, etc.). Otro tema que nos queda pendiente es la actual legislación española sobre la fabricación y comercialización del juguete.

No obstante, creemos que aquí se apuntan las cuestiones claves sobre tema tan de actualidad en estas fechas.

ESCUELA DE PADRES  
(Santa María)

## LOS MEDICAMENTOS A EXAMEN (I)

● La buena salud de la industria farmacéutica es el síntoma de una sociedad enferma.

La obtención de un medicamento que suponga un gran avance terapéutico es algo que cada día se da con mayor dificultad. El camino es largo y costoso: la obtención muy esquematizada de un medicamento sería:

1.º Cuando se dispone de alguna sustancia vegetal, animal o sintetizada se cree que puede tener alguna aplicación terapéutica se realizan pruebas para ver si el producto tiene alguna aplicación en medicina y el grado de toxicidad que tiene.

2.º Si se supone es aplicable en medicina se amplían los estudios en este campo y además se van haciendo pruebas sobre animales.

3.º Se experimenta a continuación sobre un grupo de individuos, en el que se comprueban los resultados obtenidos en los animales.

4.º Con los datos obtenidos y establecida la aplicación terapéutica, se pasa a darle forma, es decir, se transforma en comprimidos, inyectables, supositorios, etc.

5.º Con el medicamento ya bajo forma terapéutica se determina su eficacia en grupos de individuos enfermos.

Cuando la industria que investiga el medicamento considera que tiene los datos suficientes para cubrir las exigencias de la administración sanitaria, presenta la documentación necesaria para que bajo una composición determinada y un nombre de marca le sea autorizada la fabricación de la especialidad farmacéutica.

La industria pondrá a esta especialidad farmacéutica un precio apoyándose en los gastos de investigación, en el coste del medicamento y en la obtención de un beneficio.

Hay que señalar que los estudios experimentales que se hacen con un medicamento no garantizan la ausencia de efectos secundarios, ni la falta de riesgos al aumentar su consumo; lo que obliga a que exista un control incluso después de su comercialización.

La aparición de un medicamento, que suponga una novedad, es algo que se da muy de tarde en tarde, y cada día es más frecuente la aparición de medicamentos con escasas diferencias de los ya existentes. Por ejemplo, la gran cantidad de antibióticos, que poseen prácticamente la misma actividad pero que van acompañados de un considerable aumento de precio.

### LAS MULTINACIONALES EN LA INDUSTRIA FARMACEUTICA

Normalmente, tanto si se trata de una novedad como de un similar, el producto suele pertenecer a una multinacional que realiza la investigación en el país de origen, explotando luego el producto en el mayor número posible de países.

No hay que olvidar que el medicamento se produce en una industria que, en las sociedades de mercado libre, está en manos de capital privado, lo cual le da las características de objeto de consumo, aunque tratado de una forma un tanto especial.

Una característica fundamental de la industria farmacéutica española, cuya cifra de negocios en 1976 fue de cien mil millones de pesetas, es la falta de investigación e incluso de autoproducción de materias primas, lo que hace que tengamos que depender de la industria extranjera por tener que comprarles las materias primas o bien por su instalación directa.

Tenemos, pues, una industria farmacéutica instalada en España (ya que podríamos decir que no es española) casi exclusivamente manufacturera, se limita a importar materias primas y a transformarlas en comprimidos, inyectables, supositorios, etc., para colocarlos luego en un mercado de fuerte competencia y a unos precios muy parecidos a los de los países donde se desarrolla una investigación, que podría de alguna forma justificar esos precios.

### MAS DE CIENTO NOMBRES COMERCIALES PARA UN MISMO MEDICAMENTO

Otra característica del mercado español del medicamento es la gran variedad de especialidades farmacéuticas parecidas que hay; por ejemplo, existen más de cien nombres comerciales para la ampicilina; y se tiene dificultad para encontrar otra serie de medicamentos que podrían ser imprescindibles. La explicación podría venir dada por el carácter especulativo que rige la industria farmacéutica. Los precios están teóricamente congelados desde hace muchos años. Cuando aparece un nuevo producto, el propietario, generalmente un laboratorio extranjero, le impone el precio más rentable posible. Una serie de laboratorios al olor de este precio muy alto, justificado por una investigación que ellos no tienen que realizar, lo registran al mismo precio.

Como hemos indicado antes, la aparición de un nuevo medicamento que aporte algo auténticamente nuevo es muy difícil. El procedimiento aplicado es el de variar ligeramente la fórmula, sin que cambie esencialmente la actividad farmacológica, pero que sí le permitirá que aparezca como algo nuevo y a un precio realmente nuevo. En cuanto a que determinados medicamentos sean muy difíciles de encontrar viene dado porque llevan mucho tiempo registrados y con el precio sin revisar, con lo que ha desaparecido el beneficio. Por lo que el laboratorio normalmente los retira a no ser que el mantenimiento le produzca un prestigio que haga aumentar la venta de sus productos de mayor precio.

Antonio MARMISA  
(Comisión de Sanidad)

PASTELERIA-CONFITERIA  
FABRICACION PROPIA  
*Carmen* CENTRO COMERCIAL  
Av. Virgen del Carmen, 35  
Tel. 7636874 - MADRID-33

CONFECCIONES  
**GONAL**  
ESTABLECIMIENTO RECOMENDADO  
EN EL BIEN VESTIR MASCULINO  
Costa del Sol, bloque 5 San Miguel Teléf. 763 23 26  
MADRID-33

**FERRETERIA HEYEL**  
MAQUINARIA - HERRAMIENTAS  
LAMPARAS - ELECTRICIDAD  
Santa Virgilia, 1 Santa María Teléf. 763 69 94  
MADRID-33

**SEBASTIAN OLLER**  
DECORADOR — EMPAPELADOR  
REFORMAS EN GENERAL  
Pedir presupuestos sin compromiso  
Costa del Sol, bloque 5, casa 7 — SAN MIGUEL  
Teléfono 764 24 53

## ENTREGA DE PREMIOS DEL I CAMPEONATO DE AJEDREZ



En la fotografía una de las escenas de la entrega de premios del I Campeonato de Ajedrez celebrado en los locales de la U.V.A. Tato, Vocal de Deportes, entrega el premio al jugador individual que alcanzó mayor puntuación. Después de la entrega de premios se tomó un vino, se habló de planes futuros y se brindó por la continuidad de torneos y proyectos.

Sobre la marcha y resultados del Campeonato se ofreció amplia información en el número anterior del periódico. En la actualidad se juega el I Campeonato Infantil, los sábados por la tarde, en el mismo local de la U.V.A. (al final de la calle Alfacar).

(Foto: Miguel G. Calvo)

Un club con tres equipos

# SIGUE LA MARCHA ASCENDENTE DEL SPORTING HORTALEZA

Continúa la marcha ascendente del SPORTING HORTALEZA, en su categoría de Tercera Reginal Preferente, encontrándose en estos momentos en un puesto privilegiado, con grandes aspiraciones incluso al ascenso. Sería un hecho extraordinario, el poder contar la próxima temporada con un equipo en SEGUNDA REGIONAL, cosa que le daría gran renombre a nuestros barrios, aunque este club modesto y con escasos recursos económicos se vería en grandes dificultades monetarias para hacer frente a la pretendida categoría.

La marcha regular del club, es verdaderamente encomiable, teniendo en cuenta las dificultades de jugadores que, por unas u otras circunstancias, está padeciendo, como son los casos de lesionados, servicio militar y otros imponderables que a cualquier club se le presentan a lo largo de la temporada, llegando al extremo de tener que recurrir a jugadores del equipo JUVENIL para afrontar partidos de verdadera entidad.

En la actualidad el equipo AMATEUR, principal representante del club, marcha en una

posición de los primeros puestos, igualados a puntos con sus más directos rivales; igualmente los equipos JUVENIL y ALEVÍN, disfrutan de una excelente clasificación en las competiciones de la Federación Castellana de Fútbol.

El club sigue padeciendo la falta de campo deportivo. En la actualidad, incluso los entrenamientos se ven forzados a realizarlos en las calles del poblado, entre coches, carreteras asfaltadas y demás obstáculos, y con el peligro consiguiente.

LA REDACCION

## PARTIDOS DEL «SPORTING» EN ENERO

### EQUIPO AMATEUR

Día 7: Sporting-Estrella Simancas.  
Día 14: La Paz-Sporting.  
Día 21: Sporting-Jiennense.

### EQUIPO JUVENIL

Día 7: Banesto-Sporting.  
Día 14: Sporting-Pinar.  
Día 21: R. Vallecana-Sporting.

### EQUIPO ALEVINES

Día 13: Don Bosco-Sporting.  
Día 20: Sporting-Inter.  
Día 27: Aguilar Moratalaz-Sporting.



El equipo de Alevines del Sporting. Una buena cantera para un Club que aspira a la Segunda Regional. (Foto: F. Ugarte.)

# nuestros Clubs

## NACE EL «SPORTING DEL HENAR»

«Efectivamente, dentro de los ya existentes, se ha fundado recientemente el C. F. «SPORTING DEL HENAR», con domicilio social en la calle Totana, 8, y como viene siendo habitual, tiene que ser un bar el que conceda dicha domiciliación social. Por desgracia, en los diferentes puntos de nuestra gran barriada, no existen locales, no existen instalaciones deportivas, recreativas, educativas, etc., por lo que siempre hay que acudir a un bar, una cafetería, etc., y además agradecidos En este caso se trata del bar «EL CHIQUITO».

Resumiendo: un nuevo club que sobre todo pretende fomentar la amistad por la práctica de un deporte, que entre todas las cosas es lo más bonito.

Los dirigentes, vecinos todos de nuestra barriada, que han constituido este club, respaldados por muchos vecinos, nos comunican que son ya casi 100 socios ¡¡en menos de un mes!! y además que tienen un campo para utilizar en sus entrenamientos y partidos competitivos.

Ante todo esto, queridos vecinos nos descubrimos, porque esto sí que realmente es fomentar la amistad y hacer deporte.

Hay que resaltar, con nuestra mayor satisfacción, que este equipo, cuyo presidente es precisamente el dueño del bar «El Chiquito» —un vecino más— con algunos colabora-

dores eficaces dentro de la actual directiva, han conseguido en tan poco tiempo todo lo anteriormente expuesto; pero lo más importante —hay que recalcar esto— es que la empresa Tomás Redondo, S. A., ubicada en nuestra zona, que tiene instalaciones para practicar el deporte del fútbol, ha cedido gratuitamente las instalaciones, sus terrenos, al C. F. «Sporting del Henar», y nos dicen en este club que a dicha empresa la han hecho, ya, patrocinadora del equipo.

Por todo ello, damos nuestra más enhorabuena: a la empresa Tomás Redondo, S. A., por su colaboración desinteresada cediendo sus terrenos (que cunda el ejemplo), y a la Junta Directiva, socios, amigos y simpatizantes del C. F. «Sporting del Henar».

LA REDACCION



Una fotografía histórica: el equipo juvenil de Pinar, que hace 25 años se enfrentaba con el juvenil del Atlético. De pie, con sombrero, Angel Ramos. A su lado, el que fue famoso jugador del A. de Madrid, Juncosa. Agachado, tercero por la izquierda, Luis.

## Una institución en el deporte de nuestros barrios

# ANGEL RAMOS Y EL FUTBOL: ¿QUIEN DA MAS?

Pues sí, don Angel Ramos Ruano es ya algo más que una institución en el fútbol de estos barrios. Este hombre de sesenta y cuatro años y treinta y ocho viviendo en Hortaleza ya ha hecho por el fútbol todo lo que tenía que hacer. Bueno, todo no, ¡aún quiere hacer otro campo en las Cárcabas!

—Angel, ¿cómo empezó con esto del fútbol?

—Empecé jugando al fútbol de pequeño y llegué a jugar como profesional en los equipos Tarrasa, Sabadell, Ferroviaria... Al venir a Hortaleza fundé el C. D. Pinar, hace veintiséis años y llevamos veinticinco federados (por cierto este año próximo vamos a celebrar sus Bodas de Plata) y hemos llegado a militar en la Primera Regional. De este equipo han salido buenos jugadores como es el caso de Luis Aragonés (al que descubrió para el fútbol, según publicaba el diario deportivo «As», 27-12-37), Bustillo, R. Arquero, Parrita y otros jugadores que han actuado igualmente en Segunda y Tercera División. Aquí no se

conocía prácticamente el fútbol (ha sido el pionero del fútbol en el barrio) y tuve que promover la construcción del campo del Pinar. Posteriormente pasó a la Federación Nacional de Fútbol, pero con la condición de que mientras existiera el C. D. Pinar jugaría los partidos en este campo. Más adelante se fundó la Peña Atlético Luis, de la que soy socio número uno y fui Presidente durante los cuatro primeros años, así como promotor de su equipo y campo de fútbol.

Después vino la Peña Atlético Hortaleza, de la cual sigo siendo Presidente, y junto con la actual Directiva, mantemos una escuela de fútbol infantil, con cuarenta chavales, preparándoles para que parti-

cipen el año que viene en algún torneo y luego puedan servir para otros equipos de categoría superior. También estamos intentando hacer un campo de fútbol en las Cárcabas.

La falta de espacio nos impide seguir y ampliar el impresionante historial de este hombre que según nos dijo quiere que el fútbol sea un deporte sin violencia, agradable, que no permite agresiones o «tacos» a sus chavales del infantil, el los enseña las técnicas del juego, a no incurrir en faltas y un largo etcétera de cosas. Nos habló más del C. D. Pinar, pero tanto de él, como del equipo de la Peña Atlético Hortaleza, resultados, clasificaciones, y de una entrevista al que fuera jugador y entrenador del Atlético de Madrid, Luis, hablaremos en números sucesivos.

José LUIS LOPEZ  
(Virgen de la Salud)

3.12.1702 3.12.1977

Al  
rememorar  
nuestro 275  
aniversario  
queremos  
agradecerles  
SU  
colaboración

OFICINA CENTRAL: Plaza de Celenque, núm. 2  
SUCURSALES EN LA ZONA:  
051 Avda. de San Luis, 8  
054 Avda. Barranquilla (B.º San Lorenzo, Bl. 29)  
084 Santa Virgilia, torre 3

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID**

## Hogar Clara Eugenia

# PARQUE HISTORICO y TEATRO en HORTALEZA

### ● Su utilización pública podría ayudar a cambiar la vida en nuestros barrios.

Subiendo por López de Hoyos hasta la gasolinera San Matías, se va bordeando una alta pared que protege el llamado "Hogar Clara Eugenia". Este centro depende del Instituto Nacional de Asistencia Social (INAS), nombre con el que se conoce hoy al antiguo Auxilio Social. El "Hogar Clara Eugenia", regentado por la comunidad religiosa de las Hijas de la Caridad, tiene las siguientes

instalaciones: dos edificios escolares (uno principal de 350 plazas y otro anexo de 140) donde las niñas acogidas a esta institución reciben enseñanza general básica y formación profesional; un teatro con capacidad para 400 plazas, canchas deportivas y piscina. Las instalaciones están enclavadas en un histórico parque arbolado, con hermosos paseos y escalinatas.

Los 55.418 metros cuadrados que ocupaba inicialmente el «Hogar Clara Eugenia» se vieron amputados estúpidamente en 1972 con la venta realizada por el entonces Auxilio Social de 10.000 metros cuadrados de parque en la zona baja que linda con Pinar del Rey. Sobre estos terrenos se levantan hoy dos bloques de viviendas. Triste y escandaloso, pero cierto: un patrimonio público, un bien de todos los ciudadanos, fue malvendido para propiciar un negocio privado.

#### DE LA FINCA DE RECREO AL HOGAR CLARA EUGENIA

Se pueden encontrar atecedenes muy antiguos del actual «Hogar Clara Eugenia». Hace ya 130 años podemos ver en documentos públicos los 55.418 metros de la finca registrados como «Finca de recreo» con su palacio de tres plantas con habitaciones, servicios y escalera imperial; con su parque con arboleda y jardines, norias y mirador hacia el sur: dos cuerdas para caballos y local para equipos de trabajo. El 31 de agosto de 1854 se adjudicó la finca en pública subasta a don Ambrosio Marín Ochoa, abogado y representante de la sociedad francesa Neyda Clavier con domicilio en Burdeos. Por aquel entonces se pagó por la finca 114.090 pesetas.

La finca sufre diversas reformas y vicisitudes hasta que en diciembre de 1939 la mencionada sociedad de Burdeos, representada por el arquitecto de Madrid don Rafael Martínez Higuera, vende la finca al Auxilio Social de FET y las JONS representado entonces por el Delegado Nacional señor Martínez de Tena. Auxilio Social compra la finca por 2.438.799 pesetas. Este es el origen del actual «Hogar Clara Eugenia». Después vendrá la construcción de las nuevas instalaciones escolares y deportivas y la construcción del teatro (inaugurado en 1950).

#### LA VENTA DEL PARQUE SE PONE EN MARCHA EN 1970

En octubre de 1970 se segregan de los terrenos del «Hogar Clara Eugenia» 10.000 metros cua-



En el mapa sepuede ver la situación del «Hogar Clara Eugenia». La zona rallada corresponde a la zona de parque vendida. En la fotografía, entre el arbolado, uno de los bloques construidos en los 10.000 metros vendidos por Auxilio Social. (Foto: Carlos Mulas)

drados de parque. Es la primera operación con que se pondrá en marcha la venta de estos terrenos dos años después. Respaldada la operación don Fernando Llián y Zofio nombrado ocho meses antes Director General de Política Interior, dirección general de la que dependía Auxilio Social.

El 30 de enero de 1971 el arquitecto de la Dirección de Hacienda y del Patrimonio del Estado, don Ramón Cobo Bolibar, valoró oficialmente los 10.000 metros segregados en 7.370.000 pesetas. El 11 de junio de este mismo año queda incorporada esta «nueva» finca al Dominio Privado del Estado actuando en la operación como representante del Ministerio de Hacienda, don Alfonso Soto Arjona. La inscripción de la finca en favor del Estado se firma ante notario el 17 de diciembre de 1971 actuando como firmantes los funcionarios Soto Arjona y Treceño Ibáñez.

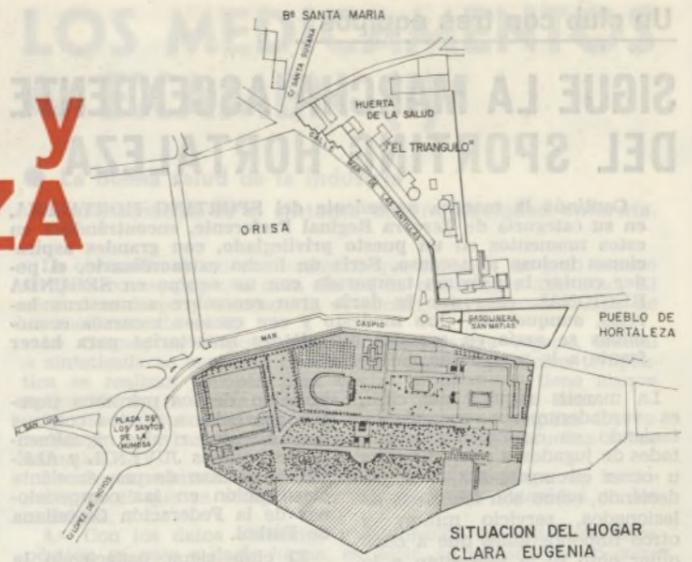
El 19 de septiembre de 1972 el Ministerio de Hacienda pone a pública subasta los 10.000 metros de parque que son adjudicados a INMOBILIARIA UMBRAL por la cantidad de 20.300.000 pesetas. El Delegado de Hacienda, don José González Vilches representa al Ministerio de Hacienda en

la operación. INMOBILIARIA UMBRAL está representada por don Emilio Izquierdo. Año y medio después, el 4 de Junio de 1975, esta Inmobiliaria revende los terrenos a la sociedad EDIFICIOS VERENA representada por don José Ortiz Pérez. Los mismos 10.000 metros pasan a valer en esta operación la cifra declarada de 40.000.000 de pesetas.

Hoy sobre estos terrenos, según estudio de detalle aprobado por la GERENCIA MUNICIPAL DE URBANISMO y previa destrucción del arbolado y demolición de la llamada «Casita del príncipe», se levantan dos bloques con 100 viviendas y equipamiento comercial. Los pisos se están vendiendo por la inmobiliaria VERENA en un precio medio de siete millones de pesetas.

#### EL PLAN ESPECIAL PUEDE PROTEGER LOS RESTOS DEL NAUFRAGIO

Recientemente el «Plan Especial de protección y conservación de edificios y conjuntos de interés histórico-artístico», elaborado por el Ayuntamiento de Madrid y sometido actualmente a información pública, incluye entre los conjuntos a defender los terre-



SITUACION DEL HOGAR CLARA EUGENIA

nos e instalaciones del «Hogar Clara Eugenia». Este plan da pie a la Asociación de Vecinos para plantear una serie de iniciativas a los organismos públicos:

1.º Investigación sobre posibles irregularidades en la venta de un patrimonio público.

2.º Que el parque y las instalaciones del actual «Hogar Clara Eugenia» sean consideradas en el mencionado Plan Especial como «Parque histórico» lo que protegería y potenciaría este conjunto de una forma definitiva, para ello es indispensable, como paso previo, cambiar la calificación urbanística de estos terrenos desgraciadamente considerados por el Plan General de 1963, ¡como edificables! Parale-

lamente el Ayuntamiento debería incluir este conjunto en el «Catálogo de zonas verdes» en preparación.

3.º Tratar el conjunto del «Hogar Clara Eugenia» como zona de equipamientos para los barrios del entorno. La proximidad de la antigua «Huerta de la Salud», reivindicada por la Asociación de Vecinos como zona libre dedicada a parque y equipamientos culturales, permitiría planificar dentro del Programa de Acciones Independientes (PAI) previsto para el Distrito una importante operación de dotación de equipamientos en un área brutalmente densificada y con gravísimos déficits de zonas libres, parques y equipamientos colectivos.

4.º La importancia de la operación exigiría la actuación coordinada del Ministerio de Sanidad (INAS), Ministerio de Cultura y Ayuntamiento para conseguir una utilización pública del parque y teatro del actual «Hogar Clara Eugenia», en base a las siguientes propuestas iniciales:

A) Apertura y mantenimiento del parque como parque dependiente del Ayuntamiento y abierto al público en horas de luz.

B) Utilización pública del teatro como instalación dependiente del Ministerio de Cultura y en la que se hicieran converger los esfuerzos de diversos organismos de cara a una programación permanente de actividades culturales en la demarcación (Centro Dramático Nacional, Dirección General de Música, Delegación de Cultura del Ayuntamiento, Obra Cultural de las Cajas de Ahorros, etc.).

COMISION DE URBANISMO



Canchas deportivas entre árboles y columnas. Al fondo, un bloque de ORISA (Foto: Carlos Mulas).

## CLINICA DENTAL

● JOVENES DOCTORES

● TECNICAS MODERNAS

Consulta previa petición de hora

Los Arcos, 3 - 1.º - 1

Santa María

Tfno. 764 15 16

## NARLU

SE IMPARTEN CLASES DE MANUALIDADES

REGALOS

ARTICULOS PARA BELLAS ARTES

Santa Virgilia, 2 - Local 6

SANTA MARIA

Teléfono 763 42 46 - Madrid - 33

## ELECTRICIDAD Laborda

INSTALACIONES Y MONTAJES ELECTRICOS  
AVISOS DE ELECTRICIDAD  
VENTA DE TODO TIPO DE MATERIAL ELECTRICO  
PORTERO AUTOMATICO

C/SANTA SUSANA, N.º 53 - TEL. 763 51 37

## PASATIEMPO - CONCURSO

Rellena y envía la solución del CRUCIGRAMA a: ASOCIACION DE VECINOS «LA UNION DE HORTALEZA», calle Uria, 7, Madrid-33, señalando en el sobre «Para Pasatiempos-Concurso». Entre los acertantes se sorteará un lote de libros de nuestra librería.

HORIZONTALES: 2. Grito del fantasma (al revés) Primera vocal. 3. Consonante que forma el plural. Dos primeras de un barrio de la zona. 4. Sabor del limón. 5. Barrio de la zona norte de Madrid junto al que se va a levantar el nuevo barrio de El Carmen. 6. Nombre de mujer. Contracción involuntaria de un músculo. 7. Regalalas. 8. Cocinela. 9. Quinientos en números romanos. Emperador ruso contra el que se levantó el pueblo soviético. 10. Vocal.

#### VERTICALES:

1. Madrid. 2. Al revés dios egipcio. 3. Comisión de vecinos que se ocupa de la salud. 4. Última vocal. Partículas de agua u otro líquido. 5. Nuestro distrito que da nombre al periódico. 6. Está contento. Dios de los musulmanes. 7. Vocal. Al revés, mercadillo callejero donde se compra y se vende. 8. Vocales. 9. Consonantes que en las revistas de cine indican que una película no ha sido aún calificada.

